

Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 1 de 15

1- IDENTIFICAÇÃO

Nome do produto (nome comercial):	DERMOTRAT CREME	
Principais usos recomendados para a substância ou mistura:	Agente antibacteriano, antifúngico e antiinflamatório de us tópico para afecções cutâneas que acometem cães e gatos Uso veterinário.	
Nome da empresa:	OURO FINO SAÚDE ANIMAL	
Endereço:	Rodovia Anhanguera, SP 330, km 298 - Distrito Industrial CEP: 14140-000 – Cravinhos / SP – Brasil	
Telefone para contato:	55 (16) 3518-2000	
Telefone para emergências:	55 (16) 3518-2000	
E-mail:	sac@ourofino.com	

2 - IDENTIFICAÇÃO DE PERIGOS

Classificação de perigo do produto químico:	Sensibilização à pele – Categoria 1 Perigo por aspiração – Categoria 2 Perigoso ao ambiente aquático – Agudo – Categoria 3 Perigoso ao ambiente aquático – Crônico – Categoria 3
Sistema de classificação utilizado:	Norma ABNT-NBR 14725-2. Sistema Globalmente Harmonizado para a Classificação e Rotulagem de Produtos Químicos, ONU.
Outros perigos que não resultam em uma classificação:	O produto não possui outros perigos.

Elementos apropriados da rotulagem



Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 2 de 15

Pictogramas:



Palavra de advertência: ATENÇÃO

H305 Pode ser nocivo se ingerido e penetrar nas vias

respiratórias.

Frases de perigo: H317 Pode provocar reações alérgicas na pele.

H412 Nocivo para os organismos aquáticos, com efeitos

prolongados.

P273 Evite a liberação para o meio ambiente.

P280 Use luvas de proteção, roupa de proteção, proteção

ocular e proteção facial.

P301 + P310 EM CASO DE INGESTÃO: Contate imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO

TOXICOLÓGICA ou um médico.

Frases de precaução:
P302 + P352 EM CASO DE CONTATO COM A PELE: Lave

com água e sabão em abundância.

P333 + P313 Em caso de irritação ou erupção cutânea:

Consulte um médico.

P362 + P364 Retire toda a roupa contaminada e lave-a antes

de usá-la novamente.

3- COMPOSIÇÃO E INFORMAÇÕES SOBRE OS INGREDIENTES

MISTURA DERMOTRAT CREME

Ingredientes ou impurezas que contribuam para o perigo:

Componentes	Concentração (%)	NºCAS	Classificação conforme ABNT NBR 14725-2
Óleo mineral	15,0 - 22,0	8012-95-1	-



Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 3 de 15

Miconazol (nitrato)	1,80 – 2,20	22832-87-7	-	
Gentamicina (sulfato)	0,180 – 0,270	1405-41-0	-	
Segredo industrial	≤ 0,08	-	H301; H311; H314; H317; H330; H410	
Hidroxitolueno butilado (BHT)	≤ 0,011	128-37-0	-	

4- MEDIDAS DE PRIMEIROS-SOCORROS

Inalação:	Remova a vítima para local ventilado e a mantenha em repouso numa posição que não dificulte a respiração. Caso sinta indisposição, contate um CENTRO DE INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA ou um médico. Leve esta FISPQ.
Contato com a pele:	Lave a pele exposta com quantidade suficiente de água para remoção do material. Em caso de irritação cutânea: Consulte um médico. Leve esta FISPQ.
Contato com os olhos:	Enxágue cuidadosamente com água durante vários minutos. No caso de uso de lentes de contato, remova-as, se for fácil. Continue enxaguando. Consulte um médico imediatamente. Leve esta FISPQ.
Ingestão:	Não induza o vômito. Nunca forneça algo por via oral a uma pessoa inconsciente. Lave a boca da vítima com água em abundância. Caso sinta indisposição, contate um CENTRO DE INFORMAÇÃO TOXICOLÓGICA ou um médico. Leve esta FISPQ.
Sintomas e efeitos mais importantes, agudos ou tardios:	Pode ser nocivo se aspirado caso penetre nas vias respiratórias. Pode provocar dermatite e prurido.
Notas para o médico:	Evite contato com o produto ao socorrer a vítima. Se necessário, o tratamento sintomático deve compreender, sobretudo, medidas de suporte como correção de distúrbios hidroeletrolíticos, metabólicos, além de assistência respiratória.



Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 4 de 15

Em caso de contato com a pele não friccione o local atingido.

Antídoto: Não há antídoto específico.

5- MEDIDAS DE COMBATE A INCÊNDIO

Meios de extinção:	Apropriados: Neblina d'água, espuma, pó químico seco e dióxido de carbono (CO ₂). Não recomendados: Jatos d'água de forma direta.
Perigos específicos da mistura ou substância:	A combustão do produto químico ou de sua embalagem pode formar gases irritantes e tóxicos como monóxido e dióxido de carbono, óxidos de nitrogênio.
Medidas de proteção da equipe de combate a incêndio:	Equipamento de proteção respiratória do tipo autônomo (SCBA) com pressão positiva e vestuário protetor completo. Contêineres e tanques envolvidos no incêndio devem ser resfriados com neblina d'água.

6- MEDIDAS DE CONTROLE PARA DERRAMAMENTO OU VAZAMENTO

6- MEDIDAS DE CONTROLE PARA DERRAMAMENTO OU VAZAMENTO			
Precauções pessoais			
Para o pessoal que não faz parte dos serviços de emergência:	Isole preventivamente de fontes de ignição. Não fume. Não toque nos recipientes danificados ou no material derramado sem o uso de vestimentas adequadas. Evite exposição ao produto. Utilize equipamento de proteção individual conforme descrito na seção 8.		
Para pessoal de serviço de emergência:	Utilizar EPI completo com óculos de segurança contra impacto e luvas de proteção de borracha nitrílica (impermeáveis). Em caso de grandes vazamentos, onde a exposição é grande, recomenda-se o uso de máscara protetora com filtro poeiras.		
Precauções ao meio ambiente:	Evite que o produto derramado atinja cursos d'água e rede de esgotos.		
Métodos e materiais para contenção e limpeza:	<u>Piso pavimentado</u> : Colete o produto com uma pá limpa ou outro instrumento que não disperse o produto. Coloque o material em recipientes apropriados e remova-os para local seguro.		



Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 5 de 15

<u>Solo</u>: Retirar as camadas de terra contaminadas até atingir o solo não contaminado. Coloque o material em recipientes apropriados e remova-os para local seguro.

<u>Corpos d'água</u>: Interromper imediatamente a captação de água para o consumo humano e animal.

Para destinação final, proceder conforme a Seção 13 desta FISPQ.

Diferenças na ação de grandes e pequenos vazamentos:

Não há distinção entre as ações de grandes e pequenos vazamentos para este produto.

7- MANUSEIO E ARMAZENAMENTO

Medidas técnicas apropriadas para o manuseio

Precauções para manuseio seguro:

Manuseie em uma área ventilada ou com sistema geral de ventilação/exaustão local. Evite formação de névoas ou poeiras. Evite exposição ao produto. Evite contato com materiais incompatíveis. Manter fora do alcance de crianças e animais domésticos. Utilize equipamento de proteção individual conforme descrito na seção 8.

Medidas de higiene:

Lave as mãos e o rosto cuidadosamente após o manuseio e antes de comer, beber, fumar ou ir ao banheiro. Roupas contaminadas devem ser trocadas e lavadas antes de sua reutilização. Remova a roupa e o equipamento de proteção contaminado antes de entrar nas áreas de alimentação.

Condições de armazenamento seguro, incluindo qualquer incompatibilidade

Prevenção de incêndio e explosão:

Não é esperado que o produto apresente perigo de incêndio ou explosão.

Condições adequadas:

Armazene em local seco e fresco, ao abrigo da luz solar. Mantenha o recipiente fechado e fora do alcance de crianças e animais domésticos. Manter armazenado em temperatura entre 5°C e 30°C. Não é necessária adição de estabilizantes e antioxidantes para garantir a durabilidade do produto. Mantenha



Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 6 de 15

afastado de materiais incompatíveis

Materiais para embalagens:

Bisnaga de alumínio revestido.

8 - CONTROLE DE EXPOSIÇÃO E PROTEÇÃO INDIVIDUAL

Parâmetros de controle

Limites de exposição ocupacional:

Nome químico comum ou nome técnico	TLV – TWA (ACGIH, 2019)	
Óleo mineral	5 mg/m ^{3 (l)}	
Hidroxitolueno butilado (BHT)	2 mg/m ^{3 (FIV)}	

(I): Fração inalável.

(FIV): Fração inalável e vapor.

Indicadores biológicos: Não estabelecidos.

Medidas de controle de

engenharia:

Promova ventilação mecânica e sistema de exaustão direta para o meio exterior. Estas medidas auxiliam na redução da exposição ao produto. Mantenha as concentrações atmosféricas, dos constituintes do produto, abaixo dos limites

de exposição ocupacional indicados

Medidas de proteção pessoal

Proteção dos olhos/face: Óculos de proteção contra impacto.

Proteção da pele e do

corpo:

Luvas de segurança de borracha nitrílica (impermeáveis).

Proteção respiratória: Não é necessário a utilização de proteção respiratória.

Perigos térmicos: Não apresenta perigos térmicos.

9- PROPRIEDADES FÍSICAS E QUÍMICAS

Aspecto (estado físico,

forma e cor):

Creme branco.







Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 7 de 15

Odor e limite de odor: Não disponível.

pH: Não disponível.

Ponto de fusão/ponto de

congelamento: Não disponível.

Ponto de ebulição inicial e

faixa de temperatura de

ebulição:

Não disponível.

Ponto de fulgor: Não disponível.

Taxa de evaporação: Não disponível.

Inflamabilidade (sólido;

gás):

Não inflamável.

Limite inferior/superior de

inflamabilidade ou

explosividade:

Não disponível.

Pressão de vapor: Não disponível.

Densidade de vapor: Não disponível.

Densidade relativa: Não disponível.

Solubilidade(s): Não disponível.

Informações referente ao:

- Óleo mineral:

Log kow: 6,1

Coeficiente de partição - n-

octanol/água:

- Nitrato de miconazol:

Log kow: 6,25 (estimado)

- Segredo industrial:

Log kow: -0,83

- Hidroxitolueno butilado (BHT):

Log kow: 5,10

Temperatura de Não disponível.







Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 8 de 15

autoignição:

Temperatura de

decomposição: Não disponível.

Viscosidade: Não disponível.

Outras informações: Não aplicável.

10- ESTABILIDADE E REATIVIDADE

Estabilidade e reatividade:	Produto estável em condições normais de temperatura e pressão.		
Possibilidade de reações perigosas:	Não são conhecidas reações perigosas com relação ao produto.		
Condições a serem evitadas:	Temperaturas elevadas e contato com materiais incompatíveis.		
Materiais incompatíveis:	Ácidos, agentes oxidantes, anidrido acético, halogênios, hidreto de sódio, bases, óxido de cromo, permanganatos, peróxido de hidrogênio, trióxido de cromo.		
Produtos perigosos da decomposição:	Ácido clorídrico, óxidos de nitrogênio, óxidos de enxofre, monóxido de carbono, dióxido de carbono, cloro.		

11- INFORMAÇÕES TOXICOLÓGICAS

Toxicidade aguda:	Não é esperado que o produto apresente toxicidade aguda.			
Corrosão/irritação à pele:	Não é esperado que o produto provoque irritação à pele.			
Lesões oculares graves/irritação ocular:	Não é esperado que o produto provoque irritação ocular.			
Sensibilização respiratória ou à pele:	Pode provocar reações alérgicas na pele com dermatite e prurido. Não é esperado que o produto provoque sensibilização respiratória.			
Mutagenicidade em células germinativas:	Não é esperado que o produto apresente mutagenicidade em células germinativas.			



Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10	/2019 Página: 9 de 15
-------------------------	-----------------------

REVISAO: 05	DATA: 31/10/2019	Página <i>:</i> 9 de 15
Carcinogenicidade:	Não é esperado que o produto apresente carcino	genicidade.
Toxicidade à reprodução:	Não é esperado que o produto apresente reprodução.	toxicidade à
Toxicidade para órgãos- alvo específicos – exposição única:	A inalação de altas concentrações pode caus respiratória. A ingestão de altas concentrações pode caus trato gastrointestinal, náusea, vômito anorexia e o	ar irritação ao
Toxicidade para órgãos- alvo específicos – exposição repetida:	Não é esperado que o produto apresente to órgãos-alvo específicos por exposição repetida. O ingrediente Miconazol (nitrato), classificado restá em concentração < 10% e não contri classificação do produto. Informação referente ao: - Miconazol (nitrato): Pode provocar danos ao sangue por exposição prolongada com agregação de eritrócitos, trontrombocitose.	na categoria 2, bui para esta ăo repetida ou
Perigo por aspiração:	Pode ser nocivo se ingerido e penetrar nas vias r	espiratórias.
Efeitos de interação:	Miconazol pode aumentar a atividade de anticoa sulfoniluréia ou fenitoína. Efeitos adversos têm quando o miconazol é administrado concom carbamazepina. Há risco de arritmias cardíacas for utilizado juntamente com astemizol, terfenadina.	sido relatados nitantemente à s se miconazol
	Há relatos de que o uso concomitante com ác furosemida, piretanida e vancomicina pode ototoxicidade causada pela gentamicina.	aumentar a
	A gentamicina é incompatível com penicilinas, anfotericina B e heparina.	cetalosporinas,



Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 10 de 15

12- INFORMAÇÕES ECOLÓGICAS

Efeitos ambientais	, comportamento e im	pactos do produto
---------------------------	----------------------	-------------------

Nocivo para os organismos aquáticos, com efeitos prolongados.

Informação referente à:

- Segredo industrial:

CE₅₀ (Crustáceos, 48h): 0,18 mg/L Ecotoxicidade:

CEr₅₀ (Algas verdes, 96h): 0,06 mg/L

CL₅₀ (Peixes, 96h): 0,19 mg/L

- Hidroxitolueno butilado (BHT):

CE₅₀ (Daphnia magna, 48h): 0,48 mg/L

Persistência e

O produto apresenta persistência e não é considerado rapidamente degradável. degradabilidade:

Apresenta alto potencial bioacumulativo em organismos

aquáticos.

Informações referente ao:

- Óleo mineral:

Log kow: 6,1

- Nitrato de miconazol: Potencial bioacumulativo:

Log kow: 6,25 (estimado)

- Segredo industrial:

Log kow: -0,83

Hidroxitolueno butilado (BHT):

Log kow: 5,10

Mobilidade no solo: É esperada alta mobilidade no solo.

A liberação de grandes quantidades de óleo, presente no produto, pode causar efeitos ambientais indesejáveis, como a diminuição da disponibilidade de oxigênio em ambientes aquáticos devido à formação de camada oleosa na superfície,

revestimento e consequente sufocamento de animais.

Outros efeitos adversos:







Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 11 de 15

13- CONSIDERAÇÕES SOBRE DESTINAÇÃO FINAL

Métodos recomendados para tratamento e disposição aplicados ao

	•	• •	•	
	Deve ser eliminad	do como res	síduo perigoso o	de acordo com a
Produto:	legislação local.	O tratamen	nto e a dispos	ição devem sei

avaliados especificamente para cada produto. Devem ser

consultadas legislações federais, estaduais e municipais.

Manter restos do produto em suas embalagens originais e devidamente fechadas. O descarte deve ser realizado conforme Restos de produtos:

o estabelecido para o produto.

Não reutilize, perfure ou atire fogo nas embalagens vazias. Estas podem conter restos do produto e devem ser mantidas Embalagem usada:

fechadas e encaminhadas para descarte apropriado conforme

estabelecido para o produto.

14- INFORMAÇÕES SOBRE TRANSPORTE

	~		
Regulamentag	OPS DACI	onais e int	ernacionais
rtegulariieritaç	yoco maon	onais e mi	Ciliadionais

Resolução nº 5232, de 14 de dezembro de 2016 da Agência Nacional de Transportes Terrestres (ANTT), Aprova as Terrestre:

Instruções Complementares ao Regulamento do Transporte

Terrestre de Produtos Perigosos, e dá outras providências.

DPC - Diretoria de Portos e Costas (Transporte em águas

brasileiras)

Normas de Autoridade Marítima (NORMAM)

NORMAM 01/DPC: Embarcações Empregadas na Navegação

Hidroviário: em Mar Aberto

NORMAM 02/DPC: Embarcações Empregadas na Navegação

IMO – "International Maritime Organization" (Organização

Marítima Internacional)



Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 12 de 15

International Maritime Dangerous Goods Code (IMDG Code).

ANAC - Agência Nacional de Aviação Civil - Resolução nº129

de 8 de dezembro de 2009.

RBAC N°175 – (REGULAMENTO BRASILEIRO DA AVIAÇÃO CIVIL) - TRANSPORTE DE ARTIGOS PERIGOSOS EM

AERONAVES CIVIS.

Aéreo: IS N° 175-001 – INSTRUÇÃO SUPLEMENTAR - IS

ICAO – "International Civil Aviation Organization" (Organização

da Aviação Civil Internacional) - Doc 9284-NA/905

IATA - "International Air Transport Association" (Associação

Internacional de Transporte Aéreo)

Dangerous Goods Regulation (DGR).

Dangerode Goode riogandien (DGI)

Número ONU: Não classificado como perigoso para o transporte nos

diferentes modais.

15- INFORMAÇÕES SOBRE REGULAMENTAÇÕES

Decreto Federal nº 2.657, de 3 de julho de 1998.

Norma ABNT-NBR 14725.

Portaria nº 229, de 24 de maio de 2011 - Altera a Norma

Regulamentadora nº 26.

Devido ao ingrediente glicerina, tais provisões podem sem

aplicadas:

Regulamentações específicas para o produto químico:

Decreto Nº 6.911, de 19 de janeiro de 1935 e Decreto Nº 3.665, de 20 de novembro de 2000: Produto sujeito a controle e fiscalização do Ministério da Justiça — Departamento de Polícia Civil do Estado, quando se tratar de fabricação, recuperação, manutenção, utilização industrial, manuseio, uso esportivo, colecionamento, exportação, importação, desembaraço alfandegário, armazenamento, comércio e tráfego dos produtos de produtos controlados, sendo indispensável autorização prévia do Comando da Polícia Civil para realização destas operações.





Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 13 de 15

16- OUTRAS INFORMAÇÕES

Informações importantes, mas não especificamente descritas às seções anteriores.

Esta FISPQ foi elaborada com base nos atuais conhecimentos sobre o manuseio apropriado do produto e sob as condições normais de uso, de acordo com a aplicação especificada na embalagem. Qualquer outra forma de utilização do produto que envolva a sua combinação com outros materiais, além de formas de uso diversas daquelas indicadas, são de responsabilidade do usuário. Adverte-se que o manuseio de qualquer substância química requer o conhecimento prévio de seus perigos pelo usuário. No local de trabalho cabe à empresa usuária do produto promover o treinamento de seus colaboradores quanto aos possíveis riscos advindos da exposição ao produto químico.

FISPQ revisada em outubro de 2019.

Legendas e abreviaturas:

ACGIH – American Conference of Governmental Industrial Hygienists

CAS – Chemical Abstracts Service

CE₅₀ **–** Concentração efetiva 50%

CEr₅₀ – Concentração efetiva de redução da taxa de crescimento 50%

CL₅₀ – Concentração letal 50%

ONU – Organização das Nações Unidas

TLV - Threshold Limit Value

TWA - Time Weighted Average

Referências bibliográficas:

AMERICAN CONFERENCE OF GOVERNMENTAL INDUSTRIALS HYGIENISTS. TLVs® and BEIs®: Based on the Documentation of the Threshold Limit Values (TLVs®) for Chemical Substances and Physical Agents & Biological Exposure Indices (BEIs®). Cincinnati-USA, 2019.

BRASIL. MINISTÉRIO DO TRABALHO E EMPREGO (MTE). Norma Regulamentadora (NR) n°7: Programa de controle médico de saúde ocupacional. Brasília, DF. Jun. 1978.



Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 14 de 15

BRASIL. MINISTÉRIO DO TRABALHO E EMPREGO (MTE). Norma Regulamentadora (NR) n°15: Atividades e operações insalubres. Brasília, DF. Jun. 1978.

EPA dos EUA. 2011. EPI Suite ™ para Microsoft ® Windows, v 4.10. Estados Unidos: Agência de Proteção Ambiental, Washington. 2011. Disponível em: < http://www.epa.gov/oppt/exposure/pubs/episuite.htm>. Acesso em: set. 2014.

Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals (GHS). 7. rev. ed. New York: United Nations, 2017.

HSDB - HAZARDOUS SUBSTANCES DATA BANK. Disponível em: http://toxnet.nlm.nih.gov/cgi-bin/sis/htmlgen?HSDB>. Acesso em: set. 2014.

IARC - INTERNATIONAL AGENCY FOR RESEARCH ON CANCER. Disponível em: http://monographs.iarc.fr/ENG/Classification/index.php. Acesso em: set. 2014.

IPCS - INTERNATIONAL PROGRAMME ON CHEMICAL SAFETY – INCHEM. Disponível em: http://www.inchem.org/. Acesso em: set. 2014.

IUCLID - INTERNATIONAL UNIFORM CHEMICAL INFORMATION DATABASE. [S.I.]: European chemical Bureau. Disponível em: http://ecb.jrc.ec.europa.eu. Acesso em: set. 2014.

NIOSH - NATIONAL INSTITUTE OF OCCUPATIONAL AND SAFETY. International Chemical Safety Cards. Disponível em: http://www.cdc.gov/niosh/>. Acesso em: set. 2014.

NITE-GHS JAPAN - NATIONAL INSTITUTE OF TECHNOLOGY AND EVALUATION. Disponível em: http://www.safe.nite.go.jp/english/ghs_index.html. Acesso em: set. 2014.

OURO FINO – FISPQ – Ficha de Informações de Segurança de Produtos Químicos: DERMOTRAT CREME, Revisão 02, Cravinhos/SP, 03 de fevereiro de 2012.







Produto: DERMOTRAT CREME

REVISÃO: 05 DATA: 31/10/2019 Página: 15 de 15

SIRETOX/INTERTOX - SISTEMA DE INFORMAÇÕES SOBRE RISCOS DE EXPOSIÇÃO QUÍMICA.Disponível em: http://www.intertox.com.br. Acesso em: set. 2014.

TOXNET - TOXICOLOGY DATA NETWORKING. ChemIDplus Lite. Disponível em: http://chem.sis.nlm.nih.gov/. Acesso em: set. 2014.

U.S. ENVIRONMENTAL PROTECTION AGENCY. ECOSAR - Ecological Structure-Activity Relationships. Versão 1.11. Disponível em: http://www.epa.gov/oppt/newchems/tools/21ecosar.htm. Acesso em: set. 2014.